



## Niederschrift

### **16-020. Sitzung des Ausschusses für Regionalpolitik und Infrastruktur**

**am Donnerstag, 09.09.2010**, 17:00 Uhr bis 17:55 Uhr,  
im Sitzungssaal "Bergstraße" (Raum 3019) des Landratsamtes (Neubau) in Heppenheim,  
Graben 15

### Tagesordnung

- Punkt 1                                      Zweiter Finanz- und Controllingbericht 2010  
Vorlage: 16-1885
- Punkt 2                                      Haushaltsplanung für das Haushaltsjahr 2011  
- Produkte, Ziele und Kennzahlen (Teilhaushalt 5)
- Punkt 3                                      Übertragung von Verwaltungs-, Betriebs- und Unterhaltungs-  
aufgaben an Kreisstraßen des Kreises Bergstraße auf das  
Land Hessen  
Vorlage: 16-1849/1
- Punkt 4                                      Verschiedenes, Anfragen und Mitteilungen

### Anwesende:

#### **Ausschussvorsitzender:**

Haag, Alfons                                      CDU

#### **Ausschussmitglieder:**

Ringhof, Martin                                      CDU  
Schaab, Barbara                                      CDU  
Wagner, Andreas                                      CDU  
Woitge, Peter C.                                      CDU  
Bauer, Norbert                                      SPD  
Fiedler, Josef                                      SPD                                      in Vertretung für  
Dr. Hildegard Cornelius-Gaus

Schäfer, Alice                                      SPD  
Siegl, Franz                                      SPD  
Sutholt, Rosemarie                                      GRÜNE                                      in Vertretung für Thilo Figaj  
Vollmer, Thomas                                      FWG  
Dr. Schepp, Rolf                                      FDP

#### **Fraktionsvertreter mit beratender Stimme (§ 62 Abs. 4 HGO i.V. mit § 33 HKO):**

Bitsch, Peter                                      REP  
Jojade, Jürgen                                      DIE LINKE

#### **Stellvertretende Kreistagsvorsitzende:**

von Hunnius, Roland                                      FDP

**Fraktionsvorsitzende:**

Schneider, Gottfried CDU

**Kreisausschuss:**

Metz, Thomas CDU Erster Kreisbeigeordneter

**Verwaltung:**

Goliasch, Gerhard Finanz- und Rechnungswesen  
Michel, Christina Controlling  
Bickelhaupt, Reinhold ÖPNV (zu TOP 2 zeitweise)

**Schriftführer:**

Fasser, Helmut Kreistagsbüro und Büro des Kreisausschusses

Der Ausschussvorsitzende eröffnete um 17:00 Uhr die 16-020. Sitzung des Ausschusses für Regionalpolitik und Infrastruktur, begrüßte die Erschienenen, und stellte die Beschlussfähigkeit des Ausschusses fest.

Einwendungen gegen Ladung und Tagesordnung wurden nicht erhoben.

Landrat Wilkes fehlte wegen anderweitiger Termine entschuldigt.

Sodann wurde in die Beratung der Tagesordnung eingetreten.

**Tagesordnung**

**Punkt 1: Zweiter Finanz- und Controllingbericht 2010  
Vorlage: 16-1885**

Der Ausschuss Regionalpolitik und Infrastruktur hat von der Vorlage 16-1885 Kenntnis genommen.

Erster Kreisbeigeordneter Metz wies darauf hin, dass sich die aus dem ersten Finanz- und Controllingbericht ersichtliche negative Tendenz in der allgemeinen Ergebnisentwicklung im weiteren Haushaltsvollzug bis 31. Juli 2010 umgekehrt habe, was einen ersten Schritt in Richtung Erfüllung der Haushaltsauflagen der Aufsichtsbehörde darstelle.

Seitens der Verwaltung wurden Fragen beantwortet und Erläuterungen gegeben.

**Punkt 2: Haushaltsplanung für das Haushaltsjahr 2011  
- Produkte, Ziele und Kennzahlen (Teilhaushalt 5)**

Erster Kreisbeigeordneter Metz erinnerte an die konstruktive Arbeit der Arbeitsgruppe des Ausschusses "Kennzahlenstruktur doppischer Haushalt" zur Erarbeitung für die Politik tatsächlich steuerungsfähiger Ziele und Kennzahlen, deren aufbereitetes Ergebnis nun zur Beratung vorliege.

Vor Durchsicht der vorgelegten Übersicht und der Entwürfe der einzelnen Produktblätter für den Teilhaushalt 5 wurde erörtert, ob und wie die Ergebnisse der Arbeitsgruppen bei den jeweiligen Produkten von der Verwaltung (Produktverantwortlichen) zu berücksichtigen waren bzw. sind oder nicht. Bei verschiedenen Produkten war dem, insbesondere in Bezug auf die Streichung von Zielen und Kennzahlen mit entsprechender Begründung nicht Rechnung getragen worden.

Der Ausschuss kam summarisch zu dem Ergebnis, dass die in der Übersicht dargestellten Hinweise und Wünsche der Arbeitsgruppe zum Teilhaushalt 5 grundsätzlich berücksichtigt werden sollten, insbesondere was die Übernahme von Forderungen nach Zielen und Kennzahlen anbelangt. In Bezug auf die Streichung oder Entbehrlichkeit einzelner Ziele und Kennzahlen gingen die Meinungen zwar auseinander, tendenziell aber dahin, dass die von der Arbeitsgruppe als für den Haushalt und eine Steuerung nicht relevant angesehenen Ziele und Kennzahlen gestrichen bleiben sollten und statt dessen gegebenenfalls für ein internes Controlling durch die Verwaltungsspitze Verwendung finden könnten.

In der Einzeldurchsicht der Übersicht und der Produktblätter, den Teilhaushalt 5 betreffend, wurden folgende Festlegungen getroffen:

- Produkt 5010 - "Räumliche Planung und regionale Zusammenarbeit" - keine Änderung hinsichtlich Übersicht und Produktblatt.
- Produkt 5020 - "Dorf- und Regionalentwicklung" - mehrheitliche Entscheidung, dass Ziele und Kennzahlen, wie gefordert, entfallen sollen.
- Produkt 5030 - "Bauleitplanung" - mehrheitliche Entscheidung, dass Planwert bei 85 % verbleibt.
- Produkt 5040 - "Geoinformationssystem" - keine Änderung hinsichtlich Übersicht und Produktblatt.
- Produkt 5051 - "Bauaufsicht, Baugenehmigung und Wohnbauförderung" - keine Änderung hinsichtlich Übersicht und Produktblatt.
- Produkt 5070 - "Denkmalschutz" - keine Änderung hinsichtlich Übersicht und Produktblatt.
- Produkt 5080 - "Immissionsschutz und Schornsteinfegerwesen" - keine Änderung hinsichtlich Übersicht und Produktblatt.
- Produkt 5090 - "Verwaltung der Kreisstraßen" - keine Änderung hinsichtlich Übersicht und Produktblatt.
- Produkt 5100 - "Öffentlicher Personennahverkehr" - Die Situation in Bezug auf Ziele und Kennzahlen wurde grundsätzlich als unbefriedigend erachtet. Herr Bickelhaupt gab zur Problematik aussagekräftiger und belastbarer Kennzahlen und zu der komplexen Materie des ÖPNV Erläuterungen. Es verbleibt bei dem Vorschlag der Verwaltung.
- Produkt 5111 - "Natur- und Artenschutz" - keine Änderung hinsichtlich Übersicht und Produktblatt.
- Produkt 5130 - "Landwirtschaft, Landschaftspflege und Forsten" - Kennzahlen und Strukturdaten streichen.
- Produkt 5141 - "Boden- und Gewässerschutz" - keine Änderung hinsichtlich Übersicht und Produktblatt.
- Produkt 5170 - "Wirtschaftsförderung, Tourismus" - Die Entscheidung und Begründung, um ein doppeltes Berichtswesen zu vermeiden, auf Kennzahlen zu verzichten und die Steuerung den zuständigen Gremien der GmbHs zu überlassen bzw. Informationen hierzu dem

Beteiligungsbericht zu entnehmen, wurde von Abgeordnetem und Vorsitzenden des Haupt-, Finanz- und Personalausschusses Schneider aus Sicht des Kreistages als problematisch und nicht hinnehmbar erachtet. Man habe sich zwar dafür entschieden, die Zahl der Kennzahlen zu verringern, die wenigen, für den Kreistag als relevant angesehenen Kennzahlen sollten aber auf jeden Fall aufgenommen werden.

**Punkt 3: Übertragung von Verwaltungs-, Betriebs- und Unterhaltungsaufgaben an Kreisstraßen des Kreises Bergstraße auf das Land Hessen**  
**Vorlage: 16-1849/1**

Der Ausschuss Regionalpolitik und Infrastruktur hat von der Vorlage 16-1849/1 Kenntnis genommen.

Herr Goliash gab auf Fragen Erläuterungen zur Wahrnehmung des Winterdienstes durch das ASV Bensheim auf Bundes-, Landes- und Kreisstraßen.

**Punkt 4: Verschiedenes, Anfragen und Mitteilungen**

Hierzu lag nichts vor.

Die Sitzung wurde um 17:55 Uhr durch den Vorsitzenden geschlossen.

Unterzeichnung der Niederschrift:

Vorsitzender:

gez. Haag

Schriftführer:

gez. Fasser